

# SHOTGUN CLEANING KIT WITH BRASS CLEANING ROD 12/10 GAUGE

SHOTGUN CLEANING KIT WITH BRASS CLEANING ROD Includes: Solid 3-piece brass cleaning rod Phosphor bronze bore brush Slotted patch loop Rod adaptor Micro-fiber absorbent patches Tri-Care Protects/ Cleans/Lubricates 2-ounce bottle Reusable clamshell for storage



## Attributes

- Name: SHOTGUN CLEANING KIT WITH BRASS CLEANING ROD 12/10 GAUGE
- Manufacturer: OUTERS
- Product no.: 100046117
- Mfr. No.: 46304
- Style: Shotgun
- Delivery weight: 0.308kg
- Shipping height: 51mm
- Shipping width: 127mm
- Shipping length: 356mm
- UPC: 076683463043

# Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für das SHOTGUN CLEANING KIT MIT BRASS CLEANING ROD](#)
- [English: SHOTGUN CLEANING KIT WITH BRASS CLEANING ROD SAFETY INSTRUCTIONS](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Kit de Nettoyage de Fusil de Chasse OUTERS](#)
- [Italiano: Guida alla Sicurezza del Kit di Pulizia per Fucile a Pompa](#)
- [Norsk: Bruksanvisning for SHOTGUN CLEANING KIT MED MESSING RENGJØRINGSTANG](#)
- [Polski: Instrukcja bezpieczeństwa dla Zestawu do czyszczenia strzelb z mosiężnym prętem do czyszczenia OUTERS](#)
- [Suomi: Shotgun Cleaning Kit Safety Instructions](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för SHOTGUN CLEANING KIT MED MÄSSINGSRENGÖRINGSTAV](#)
- [Český: Návod na bezpečné používání čisticí soupravy na brokovnice](#)

# Sicherheitshinweise für das SHOTGUN CLEANING KIT MIT BRASS CLEANING ROD

## Einführung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf des SHOTGUN CLEANING KIT MIT BRASS CLEANING ROD. Dieses Produkt wurde entwickelt, um die Reinigung Ihrer Schrotflinte sicher und effektiv zu gestalten. Bitte lesen Sie diese Sicherheitshinweise sorgfältig durch, um eine sichere Verwendung zu gewährleisten.

## Allgemeine Sicherheitshinweise

- Verwende das Produkt nur gemäß den Anweisungen in diesem Handbuch.
- Halte das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Überprüfe das Produkt regelmäßig auf Beschädigungen oder Abnutzung.
- Verwende das Produkt nicht, wenn es beschädigt ist oder wenn Teile fehlen.
- Achte darauf, dass alle Reinigungsprodukte sicher gelagert werden und nicht in die Hände von Kindern gelangen können.
- Melde unsichere Produkte oder Unfälle den zuständigen Behörden.

## Spezifische Sicherheitsvorkehrungen bei der Verwendung

- Verwende den Messingreinigungsstab nur für den vorgesehenen Zweck.
- Achte darauf, dass der Reinigungsstab nicht gebogen oder übermäßig belastet wird, um Brüche zu vermeiden.
- Verwende die Phosphorbronze Laufbürste vorsichtig, um Kratzer oder Beschädigungen im Lauf zu vermeiden.
- Halte die Reinigungsutensilien während der Verwendung von offenen Flammen oder heißen Oberflächen fern.
- Stelle sicher, dass der Bereich gut belüftet ist, wenn du Reinigungsflüssigkeiten verwendest.
- Trage bei Bedarf Schutzhandschuhe, um Hautkontakt mit Reinigungsmitteln zu vermeiden.

## Anweisungen zur Installation und Nutzung

### 1. Vorbereitung:

- Stelle sicher, dass die Schrotflinte entladen ist und sich in einem sicheren Zustand befindet.
- Lege alle benötigten Reinigungsutensilien bereit: Messingreinigungsstab, Laufbürste, PatchSchlaufe, Mikrofasertücher und Reinigungsflüssigkeit.

### 2. Reinigung:

- Führe den Messingreinigungsstab vorsichtig in den Lauf der Schrotflinte ein.
- Befestige die Phosphorbronze Laufbürste am Ende des Reinigungsstabs.
- Bewege die Bürste vorsichtig hin und her, um Ablagerungen zu entfernen.
- Entferne die Bürste und befestige die PatchSchlaufe.
- Tauche ein Mikrofasertuch in die Reinigungsflüssigkeit und führe es durch den Lauf, um Rückstände zu entfernen.
- Wiederhole den Vorgang bei Bedarf, bis der Lauf sauber ist.

### 3. Nach der Reinigung:

- Reinige alle verwendeten Utensilien gründlich und lagere sie an einem sicheren Ort.
- Entsorge gebrauchte Tücher und Reinigungsprodukte gemäß den örtlichen Vorschriften.

## **Entsorgungsanweisungen**

- Entsorge leere Reinigungsflaschen und gebrauchte Tücher gemäß den örtlichen Vorschriften für gefährliche Abfälle.
- Stelle sicher, dass alle Teile des Produkts umweltgerecht entsorgt werden.

## **Kontaktinformationen für weitere Unterstützung**

- Bei Fragen oder zur Meldung unsicherer Produkte kontaktiere bitte die zuständigen Behörden oder besuche die EU Safety Gate Plattform.

Bitte bewahre diese Anleitung für zukünftige Referenzen auf. Sicherheit ist wichtig, und wir möchten, dass du das SHOTGUN CLEANING KIT MIT BRASS CLEANING ROD sicher und effektiv nutzen kannst.

# SHOTGUN CLEANING KIT WITH BRASS CLEANING ROD SAFETY INSTRUCTIONS

## Introduction

Thank you for choosing the SHOTGUN CLEANING KIT WITH BRASS CLEANING ROD. This kit is designed to help you safely and effectively clean your shotgun. Please read this safety instruction guide carefully to ensure safe use and maintenance of the product.

## General Safety Guidelines

- Always handle firearms safely and responsibly.
- Ensure that the shotgun is unloaded before cleaning.
- Keep the cleaning kit out of reach of children and pets.
- Inspect all components of the cleaning kit before use to ensure they are in good condition.
- Do not use the cleaning kit for any purpose other than its intended use.
- Follow all local laws and regulations regarding firearm maintenance and cleaning.

## Specific Safety Precautions for Use

- Use the brass cleaning rod with care to avoid damaging the bore of the shotgun.
- Always wear safety glasses when cleaning your shotgun to protect your eyes from debris.
- Avoid using excessive force when cleaning to prevent injury or damage to the firearm.
- Store the cleaning kit in a cool, dry place away from direct sunlight and moisture.
- Dispose of used patches and cleaning materials responsibly to avoid environmental harm.

## Instructions for Installation and Usage

### 1. Preparation:

- Ensure the shotgun is completely unloaded.
- Gather all components of the cleaning kit.

### 2. Assemble the Cleaning Rod:

- Connect the three pieces of the brass cleaning rod by screwing them together securely.

### 3. Attach the Bore Brush:

- Screw the phosphor bronze bore brush onto the end of the cleaning rod.

### 4. Clean the Bore:

- Insert the bore brush into the shotgun's barrel.
- Use a backandforth motion to clean the bore thoroughly.
- Repeat as necessary until the bore is clean.

### 5. Use the Slotted Patch Loop:

- Remove the bore brush and attach the slotted patch loop.
- Insert a microfiber absorbent patch into the loop.
- Apply cleaning solution to the patch and insert it into the barrel.
- Pull the patch through the bore to remove any remaining residue.

## **6. Lubrication:**

- After cleaning, apply a small amount of lubricant from the 2ounce bottle to the moving parts of the shotgun as needed.

## **7. Storage:**

- After cleaning, disassemble the cleaning rod and store all components in the reusable clamshell.

# **Disposal Instructions**

- Dispose of used cleaning patches and materials in accordance with local regulations.
- Do not dispose of cleaning products down the drain or in the environment.
- Recycle packaging materials when possible.

# **Contact Information for Further Support**

For any safety inquiries or concerns regarding the SHOTGUN CLEANING KIT WITH BRASS CLEANING ROD, please refer to the appropriate EU contact point or local authority for assistance.

Thank you for your attention to these safety instructions. Enjoy using your shotgun cleaning kit responsibly and safely.

# Guide de Sécurité pour le Kit de Nettoyage de Fusil de Chasse OUTERS

## Introduction

Merci d'avoir choisi le Kit de Nettoyage de Fusil de Chasse OUTERS avec tige de nettoyage en laiton. Ce produit est conçu pour vous aider à entretenir votre fusil en toute sécurité. Veuillez lire attentivement ce guide de sécurité afin de garantir une utilisation appropriée et sans danger.

## Directives Générales de Sécurité

- Assurez-vous de toujours suivre les instructions du fabricant lors de l'utilisation du produit.
- Gardez le kit hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
- Utilisez le kit uniquement pour le nettoyage des fusils de chasse, comme spécifié.
- Vérifiez régulièrement l'état du matériel pour éviter tout risque de blessure.
- Ne tentez pas de réparer ou de modifier le kit. En cas de dommage, remplacez-le immédiatement.

## Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Portez des lunettes de protection lors du nettoyage pour éviter les projections de résidus.
- Utilisez les produits de nettoyage dans un espace bien ventilé pour éviter l'inhalation de vapeurs nocives.
- Ne jamais utiliser d'outils ou d'accessoires non fournis avec le kit.
- Évitez de toucher le canon du fusil avec les mains nues après l'application de produits de nettoyage.
- Ne laissez jamais le fusil chargé pendant le nettoyage. Assurez-vous qu'il est déchargé avant de commencer.

## Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

### 1. Préparation:

- Assurez-vous que le fusil est déchargé.
- Rassemblez tous les éléments du kit : tige de nettoyage en laiton, brosse en bronze, patches, et flacon de produit de nettoyage.

### 2. Assemblage:

- Connectez les pièces de la tige de nettoyage en laiton en suivant les instructions fournies.
- Fixez la brosse en bronze à l'extrémité de la tige.

### 3. Nettoyage:

- Appliquez le produit de nettoyage sur la brosse ou le patch.
- Introduisez délicatement la brosse dans le canon et faites des mouvements de va-et-vient pour nettoyer.
- Utilisez un patch sec pour essuyer l'intérieur du canon après le nettoyage.

### 4. Rangement:

- Après utilisation, nettoyez tous les composants et rangez-les dans le boîtier réutilisable.
- Assurez-vous que le kit est stocké dans un endroit sec et sûr.

## **Instructions de Mise au Rebut**

- Ne jetez pas le kit ou ses composants dans la nature.
- Consultez les réglementations locales pour le recyclage ou la mise au rebut des produits chimiques.
- Si le kit est endommagé, suivez les procédures de mise au rebut appropriées pour les matériaux dangereux.

## **Informations de Contact pour un Support Supplémentaire**

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ce produit, veuillez contacter le point de contact local. Assurez-vous d'avoir les détails du produit à portée de main pour un traitement rapide.

Merci de votre attention à ces directives de sécurité. En suivant ces instructions, vous garantiserez une expérience de nettoyage sécurisée et efficace pour votre fusil de chasse.

# Guida alla Sicurezza del Kit di Pulizia per Fucile a Pompa

## Introduzione

Benvenuto nel manuale di sicurezza per il Kit di Pulizia per Fucile a Pompa OUTERS con asta di pulizia in ottone. Questo documento fornisce informazioni importanti per garantire un uso sicuro e efficace del prodotto. Si prega di leggere attentamente queste istruzioni prima dell'uso.

## Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurarsi di utilizzare il kit di pulizia solo per la pulizia di fucili a pompa.
- Tenere il kit fuori dalla portata dei bambini e degli animali domestici.
- Non utilizzare il kit in presenza di fiamme libere o fonti di calore.
- Verificare che tutti i componenti del kit siano in buone condizioni prima dell'uso.
- Seguire sempre le istruzioni per l'uso e le avvertenze specifiche.

## Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Utilizzare guanti protettivi durante la pulizia per evitare il contatto diretto con sostanze chimiche.
- Assicurarsi che il fucile sia scarico e privo di munizioni prima di iniziare la pulizia.
- Non forzare mai l'asta di pulizia o gli accessori nel fucile.
- Non utilizzare il kit se si notano danni visibili a qualsiasi componente.
- Conservare i prodotti chimici in un luogo fresco e asciutto, lontano dalla luce diretta del sole.

## Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

### 1. Preparazione:

- Assicurarsi che il fucile sia completamente scarico.
- Rimuovere eventuali accessori montati sul fucile.

### 2. Assemblaggio del Kit:

- Prendere l'asta di pulizia in ottone e collegare il componente adeguato (spazzola o panno).
- Assicurarsi che l'adattatore per l'asta sia fissato correttamente.

### 3. Pulizia:

- Inserire l'asta di pulizia nel fucile con cautela.
- Muovere l'asta avanti e indietro per rimuovere i residui.
- Utilizzare il flacone di TriCare per applicare il prodotto sulla spazzola o sul panno.
- Pulire l'interno del fucile fino a quando non si ottiene un risultato soddisfacente.

### 4. Rimozione:

- Rimuovere l'asta di pulizia dal fucile con attenzione.
- Pulire e riporre il kit in un luogo sicuro e asciutto.

## Istruzioni per lo Smaltimento

- Seguire le normative locali per lo smaltimento delle sostanze chimiche e dei materiali di pulizia.
- Non gettare i prodotti chimici nel lavandino o nei rifiuti domestici.

- Contattare le autorità locali per informazioni sullo smaltimento sicuro.

## **Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto**

Per ulteriori informazioni sulla sicurezza del prodotto, consultare il sito ufficiale del produttore o contattare il punto di contatto locale dell'Unione Europea. È importante rimanere aggiornati su eventuali richiami o avvisi di sicurezza.

## **Conclusione**

Seguire queste linee guida di sicurezza garantirà un uso efficace e sicuro del Kit di Pulizia per Fucile a Pompa OUTERS. Ricordate di controllare regolarmente il kit e di segnalare eventuali prodotti non sicuri alle autorità competenti. La vostra sicurezza è la nostra priorità.

# Bruksanvisning for SHOTGUN CLEANING KIT MED MESSING RENGJØRINGSTANG

## Introduksjon

Takk for at du valgte SHOTGUN CLEANING KIT MED MESSING RENGJØRINGSTANG fra OUTERS. Dette rengjøringssettet er designet for å gi deg en effektiv og sikker måte å rengjøre ditt hagle på. Vennligst les denne bruksanvisningen nøye for å sikre trygg bruk og vedlikehold av produktet.

## Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for å følge alle sikkerhetsanvisninger for å unngå skader.
- Oppbevar produktet utilgjengelig for barn.
- Bruk alltid verneutstyr som hansker og vernebriller når du bruker rengjøringssettet.
- Kontroller at alle deler er i god stand før bruk.
- Les og forstå alle instruksjoner før du begynner rengjøringen.

## Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- Unngå å bruke rengjøringssettet i nærheten av åpen ild eller varmekilder.
- Ikke bruk rengjøringsmidler som ikke er beregnet for bruk med hagler.
- Sørg for at våpenet er avsikret og tomt før rengjøring.
- Unngå å bruke overdreven kraft når du bruker rengjøringsstangen for å unngå skade på løpet.
- Vær oppmerksom på at rengjøringsprodukter kan inneholde kjemikalier som kan være skadelige ved innånding eller hudkontakt.

## Instruksjoner for installasjon og bruk

### 1. Forberedelse:

- Sørg for at haglen er avsikret og tomt.
- Samle alle nødvendige verktøy fra rengjøringssettet, inkludert messing rengjøringsstang, borebørste, og mikrofiberlapper.

### 2. Montering av rengjøringsstang:

- Sett sammen den 3delte messing rengjøringsstangen.
- Bruk stangadapteren for å feste borebørsten til stangen.

### 3. Rengjøring av løpet:

- Påfør et passende rengjøringsmiddel på borebørsten.
- Sett borebørsten inn i løpet og drev den forsiktig frem og tilbake for å løsne smuss og avleiringer.
- Fjern borebørsten og bytt til en ren mikrofiberlapp for å tørke ut løpene.

### 4. Avsluttende rengjøring:

- Bruk en ren mikrofiberlapp for å tørke av alle overflater.
- Påfør TriCare Beskytter / Renser / Smører for å beskytte mot rust og korrosjon.

### 5. Oppbevaring:

- Plasser alle deler tilbake i den gjenbrukbare klamshellforpakningen for sikker oppbevaring.

## Avfallsinstruksjoner

- Avfall fra rengjøringsmidler og tilbehør skal kastes i henhold til lokale forskrifter for farlig avfall.
- Ikke kast produktet i husholdningssøppel.
- Sørg for at emballasje og eventuelle rester av rengjøringsmidler håndteres på en miljøvennlig måte.

## Kontaktinformasjon for videre støtte

For spørsmål angående sikkerhet eller bruk av produktet, vennligst kontakt produsenten eller forhandleren der produktet ble kjøpt.

Takk for at du valgte SHOTGUN CLEANING KIT MED MESSING RENGJØRINGSTANG. Ved å følge disse retningslinjene, kan du sikre en trygg og effektiv rengjøring av ditt hagle.

# Instrukcja bezpieczeństwa dla Zestawu do czyszczenia strzelb z mosiężnym prętem do czyszczenia OUTERS

## Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup Zestawu do czyszczenia strzelb z mosiężnym prętem do czyszczenia OUTERS. Naszym celem jest zapewnienie, że korzystanie z tego produktu będzie bezpieczne i efektywne. Proszę uważnie zapoznać się z poniższymi instrukcjami bezpieczeństwa oraz zaleceniami dotyczącymi użytkowania.

## Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Używaj zestawu wyłącznie zgodnie z przeznaczeniem.
- Przechowuj zestaw w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Upewnij się, że wszystkie elementy zestawu są w dobrym stanie przed użyciem.
- Nie używaj uszkodzonych lub zużytych elementów.
- Zawsze stosuj odpowiednie środki ochrony osobistej, takie jak rękawice i okulary ochronne, podczas czyszczenia broni.
- Zwracaj uwagę na otoczenie, aby uniknąć wypadków podczas użytkowania.

## Specyficzne środki ostrożności podczas użytkowania

- Upewnij się, że broń jest wyłączona i niezaładowana przed rozpoczęciem czyszczenia.
- Nie kieruj broni w stronę ludzi ani zwierząt podczas czyszczenia.
- Podczas używania szczotki do lufy, nie stosuj nadmiernej siły, aby uniknąć uszkodzenia lufy.
- Pamiętaj, aby zawsze stosować odpowiednią ilość środka czyszczącego, aby uniknąć nadmiernego zabrudzenia i zatykania.
- Przechowuj środki czyszczące w oryginalnych opakowaniach, z dala od źródeł ciepła i ognia.

## Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

### 1. Przygotowanie do czyszczenia:

- Upewnij się, że broń jest całkowicie wyłączona i niezaładowana.
- Zdejmij wszystkie akcesoria z broni.

### 2. Czyszczenie lufy:

- Włóż szczotkę do lufy na mosiężnym pręcie.
- Delikatnie wprowadź szczotkę do lufy i wykonuj ruchy w przód i w tył, aby usunąć zanieczyszczenia.
- Użyj pętli do nasączenia wkładek, aby nałożyć środek czyszczący na wkładkę.

### 3. Użycie środka czyszczącego:

- Napełnij butelkę 2 uncji TriCare odpowiednią ilością środka czyszczącego.
- Nałóż środek czyszczący na wkładkę i użyj jej do czyszczenia lufy.

### 4. Końcowe czyszczenie:

- Po zakończeniu czyszczenia, upewnij się, że lufa jest sucha i czysta.
- Przechowuj wszystkie elementy zestawu w odpowiedniej obudowie.

## **Instrukcje dotyczące utylizacji**

- Nie wyrzucaj używanych elementów zestawu do śmieci zmieszanych.
- Skonsultuj się z lokalnymi przepisami dotyczącymi utylizacji odpadów niebezpiecznych, aby upewnić się, że wszystkie materiały są usuwane w sposób bezpieczny i zgodny z przepisami.

## **Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszego wsparcia**

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa produktu lub jego użytkowania, prosimy o skontaktowanie się z odpowiednim punktem kontaktowym w Unii Europejskiej.

Dziękujemy za przestrzeganie tych instrukcji i życzymy bezpiecznego użytkowania Zestawu do czyszczenia strzelb z mosiężnym prętem do czyszczenia OUTERS.

# Shotgun Cleaning Kit Safety Instructions

## Johdanto

Kiitos, että valitsit SHOTGUN CLEANING KIT WITH BRASS CLEANING ROD puhdistussarjan. Tämä opas sisältää tärkeitä turvallisuusohjeita ja käyttöohjeita, jotta voit käyttää tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Huolellinen käyttö ja huolto takaavat, että puhdistussarjasi kestää pitkään.

## Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu vain aikuisille käyttäjille.
- Säilytä tuote lasten ulottumattomissa.
- Käytä tuotetta vain siihen tarkoitukseen, johon se on suunniteltu.
- Tarkista tuote säännöllisesti vaurioiden varalta ennen käyttöä.
- Älä käytä tuotetta, jos huomaat vaurioita tai puutteita.
- Pidä työskentelyalue siistinä ja järjestyksessä.
- Käytä suojavarusteita, kuten suojakäsineitä, tarvittaessa.
- Huolehdi hyvästä ilmanvaihdosta, erityisesti puhdistusaineiden käytön aikana.

## Erityiset turvallisuusohjeet käytössä

- Varmista, että ase on täysin tyhjennetty ennen puhdistusta.
- Älä koskaan suuntaa asetta kohti itseäsi tai muita henkilöitä.
- Käytä vain suositeltuja puhdistusaineita ja menetelmiä.
- Vältä liiallista voimaa, joka voi vahingoittaa puhdistusvarsia tai muita osia.
- Pidä puhdistusvälineet ja aineet eristyksissä syttyvistä materiaaleista.
- Älä käytä tuotetta, jos olet väsynyt tai huonovointinen.

## Asennus ja käyttöohjeet

### 1. Valmistelu

- Varmista, että työskentelyalueesi on puhdas ja hyvin valaistu.
- Kerää kaikki tarvittavat välineet ja aineet.

### 2. Puhdistusvarren kokoaminen

- Liitä messinkinen puhdistusvarsi kolmeen osaan.
- Varmista, että osat on kytketty tiukasti yhteen.

### 3. Puhdistusvälineiden käyttö

- Kiinnitä fosforibronssi kaliiperi harja puhdistusvarteen.
- Käytä reikäkappaleen silmukkaa tarvittaessa.

### 4. Puhdistusprosessi

- Liitä varsi ja harja aseeseen varovasti.
- Pyöritä varren avulla harjaa puhdistettavassa kärjessä.
- Poista harja ja tarkista puhdistustulos.

### 5. Puhdistusaineiden käyttö

- Käytä TriCare puhdistusainetta ohjeiden mukaan.
- Levitä puhdistusainetta mikrokuitu imukykyisiin läppiin ja pyyhi pinta.

## 6. Säilytys

- Puhdistuksen jälkeen säilytä kaikki osat muovikotelossa.
- Varmista, että kotelo on suljettu ja varastoitu turvallisesti.

## Hävitysohjeet

- Hävitä käytetyt puhdistusaineet ja materiaalit paikallisten sääntöjen mukaan.
- Älä hävitä tuotetta kotitalousjätteen mukana.
- Tarkista paikalliset ohjeet vaarallisten aineiden hävittämisestä.

## Lisätietoja

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja tuotteen käytöstä tai turvallisuudesta, ota yhteyttä tuotteen myyjään tai valmistajaan. Kaikilla tuotteilla tulee olla EUpohjainen yhteyspiste turvallisuuskysymyksiä varten.

Muista tarkistaa EU:n Safety Gate alustalta mahdolliset tuotteen takaisinvetotiedot tai turvallisuushälytykset. Ilmoita mahdollisista vaarallisista tuotteista tai onnettomuuksista asianomaisille viranomaisille.

Kiitos, että käytät SHOTGUN CLEANING KIT WITH BRASS CLEANING ROD puhdistussarjaa turvallisesti!

# Säkerhetsinstruktioner för SHOTGUN CLEANING KIT MED MÄSSINGSRENGÖRINGSTAV

## Introduktion

Tack för att du valt SHOTGUN CLEANING KIT MED MÄSSINGSRENGÖRINGSTAV från OUTERS. Denna rengöringssatser är utformad för att underlätta rengöring och underhåll av ditt hagelgevär. För att säkerställa en säker och effektiv användning, vänligen läs och följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

## Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten i enlighet med tillverkarens instruktioner.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och sårbara grupper.
- Kontrollera produkten regelbundet för skador eller slitage.
- Rapportera eventuella osäkra produkter eller olyckor till behöriga myndigheter.
- Håll dig informerad om återkallelser via EU:s Safety Gateplattform.

## Specifika säkerhetsåtgärder vid användning

- Använd alltid skyddsglasögon och handskar när du använder rengöringssatser.
- Se till att hagelgeväret är avstängt och tomt innan du börjar rengöringen.
- Använd endast de medföljande verktygen och tillbehören för att undvika skador på geväret.
- Undvik att använda rengöringsmedel som inte är avsedda för hagelgevär.
- Rengör i ett väl ventilerat område för att undvika inandning av kemikalier.

## Instruktioner för installation och användning

### 1. Förberedelse:

- Kontrollera att alla delar i satsen är kompletta: mässingsrengöringsstav, borste, lappslinga, röradapter och mikrofiberlappar.
- Se till att hagelgeväret är avstängt och tomt.

### 2. Rengöring:

- Fäst borsten på mässingsrengöringsstaven.
- För in borsten i pipan och dra den fram och tillbaka för att ta bort smuts och avlagringar.
- Byt ut borsten mot en mikrofiberlapp genom att använda lappslingan.
- Applicera rengöringsmedel på lappen och för in den i pipan. Dra lappen genom pipan flera gånger för att absorbera smuts.
- Använd röradaptern vid behov för att nå svåråtkomliga områden.

### 3. Avslutning:

- Kontrollera att pipan är ren och fri från rester.
- Förvara alla delar i den återanvändbara clamshellförpackningen för säker förvaring.

## Avfallshanteringsanvisningar

- Kasta använda mikrofiberlappar och andra engångsartiklar i enlighet med lokala avfallsbestämmelser.
- Förvara och återvinn förpackningen på ett ansvarsfullt sätt.

## **Kontaktinformation för vidare support**

För ytterligare information eller frågor om säkerhet och användning av produkten, vänligen kontakta den lokala återförsäljaren eller tillverkaren. Se till att ha produktens modellnummer och inköpsinformation tillgänglig för snabbare hjälp.

Tack för att du följer dessa säkerhetsinstruktioner. Genom att använda produkten på rätt sätt kan du njuta av en säker och effektiv rengöring av ditt hagelgevär.

# Návod na bezpečné používání čisticí soupravy na brokovnice

## Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili čisticí soupravu na brokovnice s mosazným čistícím rodem od společnosti OUTERS. Tento návod obsahuje důležité informace o bezpečném používání produktu, abyste zajistili jeho efektivní a bezpečné použití. Před použitím si prosím pozorně přečtěte následující pokyny.

## Obecné bezpečnostní pokyny

- Ujistěte se, že produkt používáte pouze v souladu s jeho určením.
- Uchovávejte produkt mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Před použitím zkontrolujte, zda nejsou na produktu žádné poškození.
- V případě poškození produktu přestaňte s jeho používáním a kontaktujte výrobce.
- Nepoužívejte produkt v blízkosti otevřeného ohně nebo zdrojů vysoké teploty.
- Při použití produktu noste ochranné brýle a rukavice, abyste se chránili před možným zraněním.

## Specifická bezpečnostní opatření pro použití

- Před zahájením čištění se ujistěte, že je brokovnice vybitá a bezpečně uložena.
- Používejte pouze doporučené čisticí prostředky a příslušenství.
- Při práci s mosazným čistícím rodem buďte opatrní, abyste se vyhnuli poranění.
- Nikdy nezapomínejte, že čisticí proces může uvolnit nečistoty a zbytky, proto pracujte v dobře větraném prostoru.
- Po použití důkladně umyjte a uskladněte všechny čisticí prostředky na bezpečném místě.

## Pokyny pro instalaci a používání

### 1. Příprava:

- Zkontrolujte, zda máte všechny součásti soupravy: mosazný čistící rod, bronzový kartáč, smyčkový nástavec, adaptér na tyč a mikrofiber hadříky.

### 2. Instalace:

- Sestavte mosazný čistící rod podle pokynů výrobce.
- Připojte bronzový kartáč nebo smyčkový nástavec k čistícímu rodu podle potřeby.

### 3. Použití:

- Před čištěním brokovnice se ujistěte, že je zbraň vybitá.
- Pomalu a opatrně vložte čistící rod do hlavně a pohybujte jím tam a zpět, abyste odstranili nečistoty.
- Po použití důkladně vyčistěte všechny součásti a uskladněte je v dodaném obalu.

## Pokyny pro likvidaci

- Nepoužívejte čisticí soupravu na brokovnice po jejím uplynutí nebo po poškození.
- Všechny součásti soupravy likvidujte podle místních předpisů o odpadech.
- Pokud máte jakékoli dotazy ohledně likvidace, obraťte se na místní úřady.

## **Kontaktní informace pro další podporu**

Pokud máte jakékoli dotazy nebo potřebujete další podporu, kontaktujte prosím výrobce prostřednictvím uvedených kontaktů na obalu produktu nebo v přiložených dokumentech.

Děkujeme, že dbáte na bezpečnost a dodržujete pokyny pro používání naší čisticí soupravy na brokovnice.